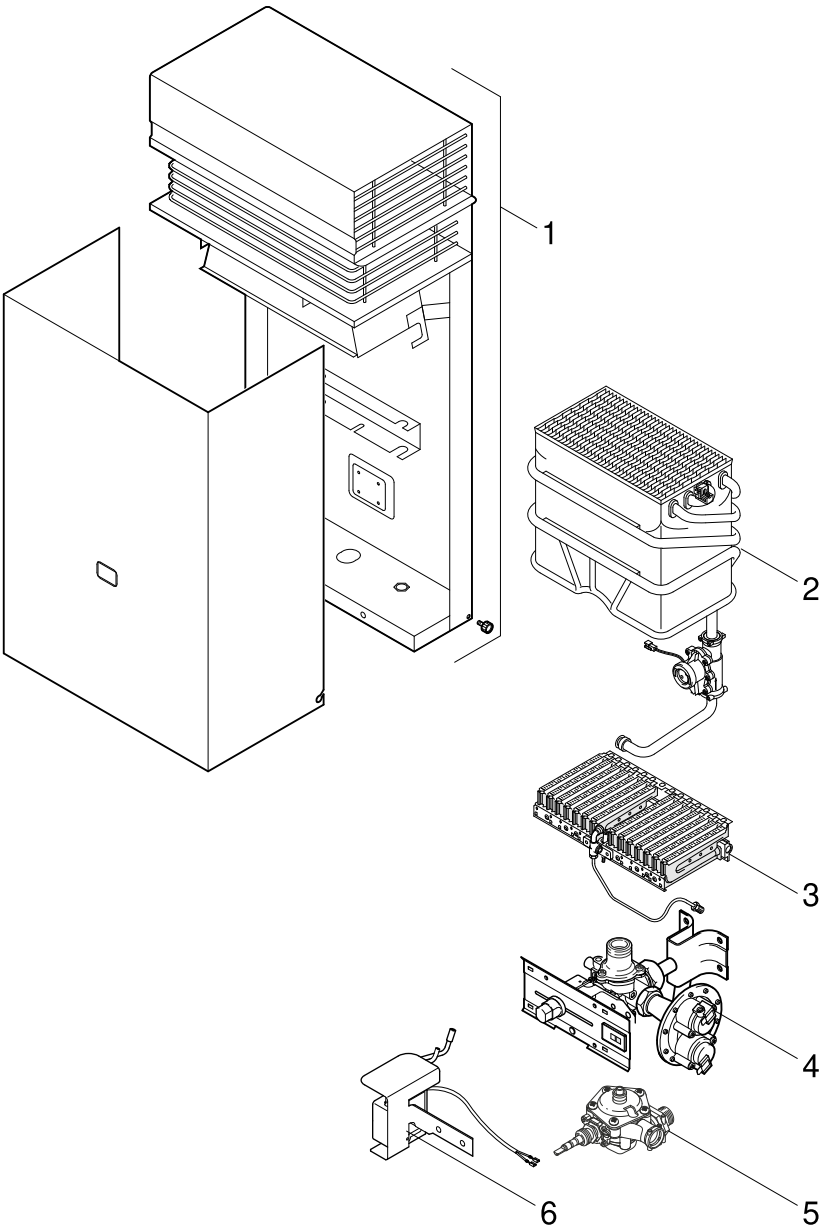


HydroPower
TF250-8G(10H) | TF325-8G(13H) | TF400-8G(16H)



6720907957.AA JF

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მოთხოვნები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიკაციის პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitve/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

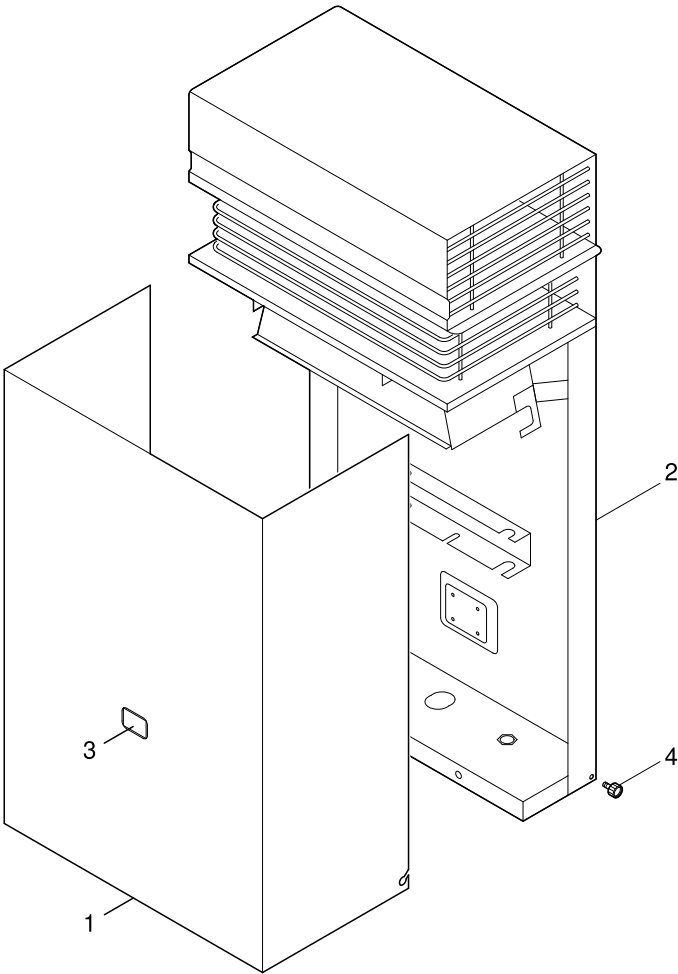
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Spare parts list



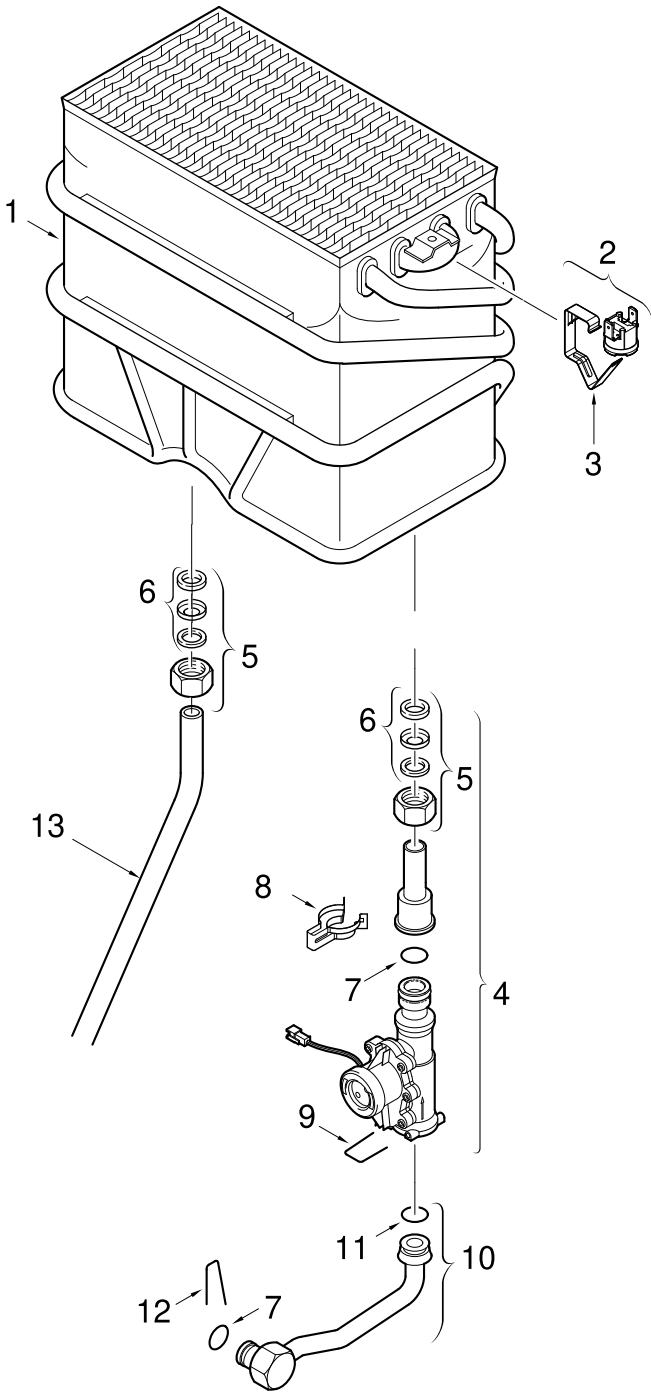
6720907958.AA JF

Front cover

1

HydroPower
TF250-8G(10H) | TF325-8G(13H) | TF400-8G(16H)

Spare parts list



6720907959.AA JF

Heating body

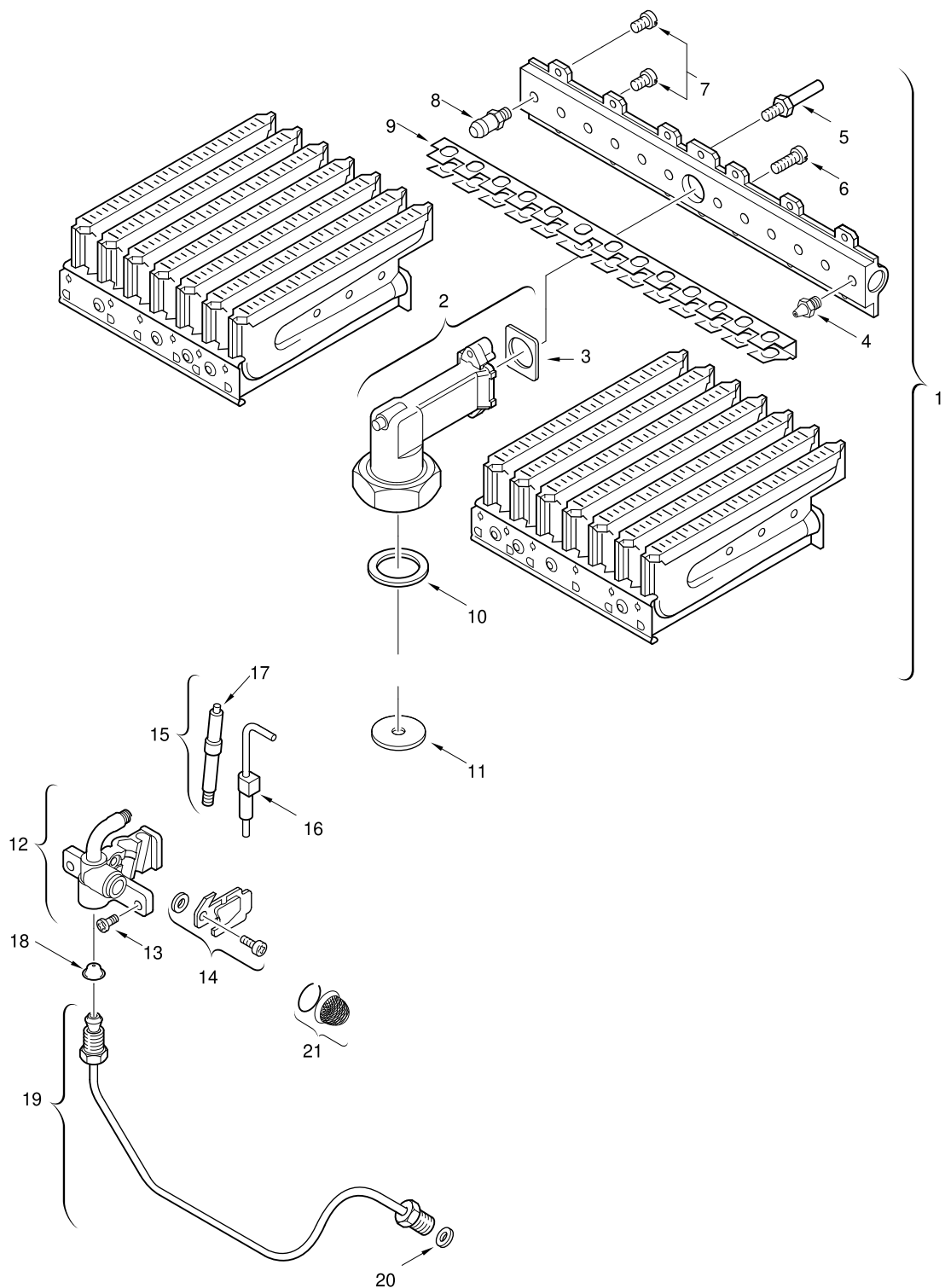
2

HydroPower
TF250-8G(10H) | TF325-8G(13H) | TF400-8G(16H)

Pos	Description	Ordering no.	PG	Gas type																Remarks
					TF250-8G...	TF325-8G...	TF400-8G...													
1	Heating body	8 705 406 378 0	46		■															
1	Heating body	8 705 406 379 0	48			■														
1	Heating body	8 705 406 380 0	53				■													
2	Temperature limiter/ECO	8 707 206 435 0	16		■	■	■													
3	Clip for ECO (10x)	8 701 300 015 0	16		■	■	■													
4	Hydrogenerator assy	8 707 406 104 0	41		■	■	■													
5	Connection union	8 703 301 081 0	18		■	■	■													
6	Set of washers	8 700 103 692 0	13		■	■	■													
7	O-ring (10x)	8 700 205 023 0	16		■	■	■													
8	Clip (10x)	8 701 201 020 0	24		■	■	■													
9	Wire form spring (10x)	8 704 705 030 0	22		■	■	■													
10	Cold water pipe	8 700 705 947 0	24		■	■	■													
11	O-ring (10x)	8 700 205 133 0	22		■	■	■													
12	Retaining clip (10x)	8 704 705 025 0	12		■	■	■													

HydroPower TF250-8G(10H) TF325-8G(13H) TF400-8G(16H)	Heating body	2
---	--------------	----------

Spare parts list



6720902286.AA.JF

Burner

3

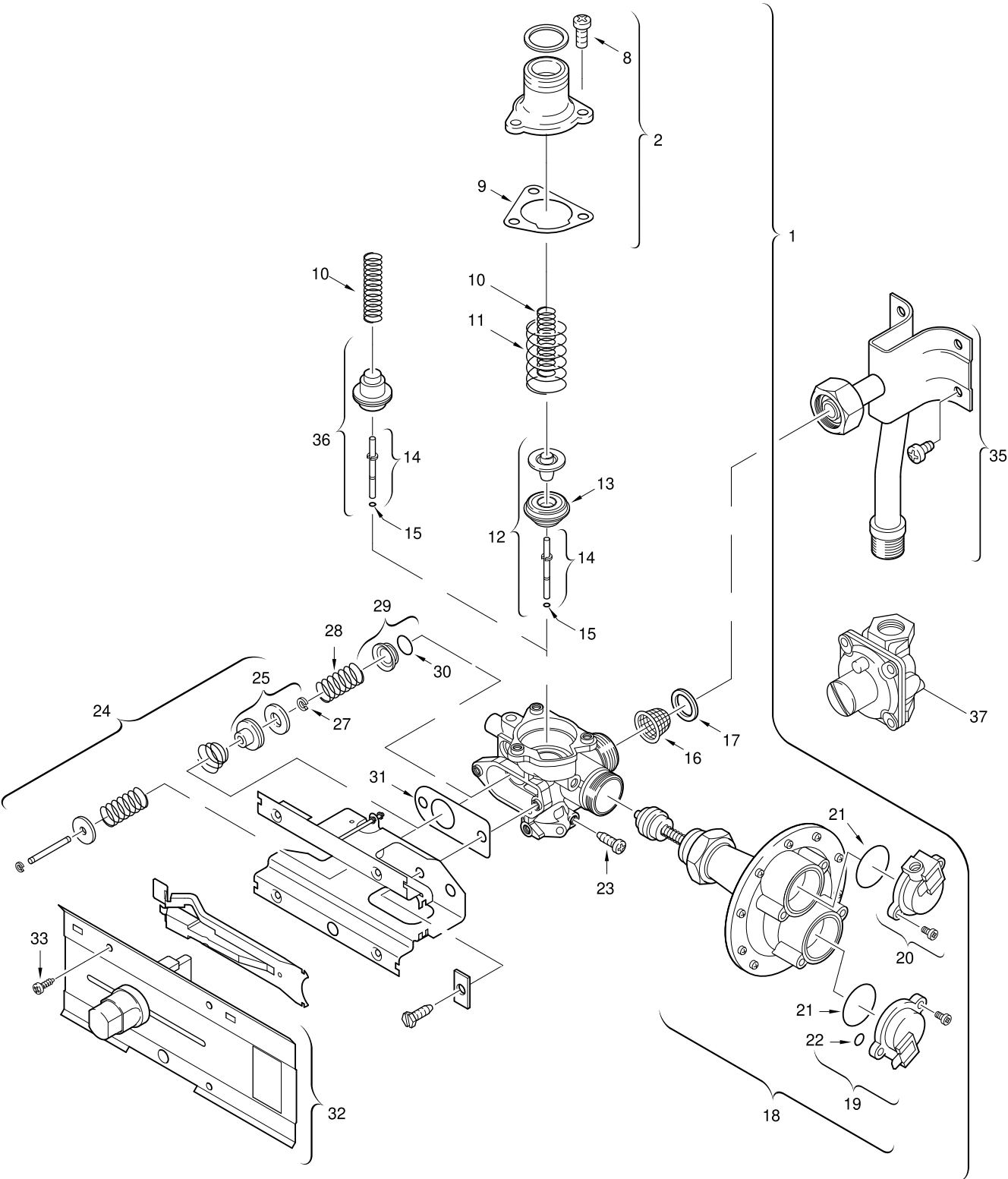
HydroPower
TF250-8G(10H) | TF325-8G(13H) | TF400-8G(16H)

Pos	Description	Ordering no.	PG	Gas type		TF250-8G...	TF325-8G...	TF400-8G...												Remarks
1	Burner	8 708 120 004 0	41	NG	■															
1	Burner	8 708 120 017 0	42	LP	■															
1	Burner	8 708 120 055 0	42	LP		■														
1	Burner	8 708 120 057 0	42	NG		■														
1	Burner	8 708 120 260 0	41	NG			■													
1	Burner	8 708 120 262 0	40	LP			■													
2	Connector	8 705 209 014 0	21		■	■	■													
3	Washer (10x)	8 701 003 010 0	12		■	■	■													
4	Nozzle (120) (10x)	8 708 202 124 0	20	NG	■															
4	Nozzle (75) (10x)	8 708 202 132 0	17	LP	■															
4	Nozzle (76) (10x)	8 708 202 139 0	20	LP			■													
4	Nozzle (130) (10x)	8 708 202 147 0	15	NG		■	■													
4	Nozzle (79) (10x)	8 708 202 149 0	15	LP		■														
5	Screw (10x)	8 703 404 089 0	12		■	■	■													
6	Screw M4 x 12 phillips (10x)	2 910 952 122 0	11		■	■	■													
7	Screw M3,5x10 (10x)	8 703 401 069 0	11		■	■	■													
8	Pressure tapping	8 703 305 191 0	10		■	■	■													
9	Crossignition bridge	8 711 304 337 0	10		■		■													
10	Gasket 28x19,5x1,5 (10x)	8 710 103 060 0	15		■	■	■													
12	Pilot burner (45)	8 708 105 535 0	20	LP	■	■	■													
12	Pilot burner (41.1)	8 718 105 051 0	21	NG	■	■	■													
13	Screw (10x)	8 703 401 053 0	12		■	■	■													
14	Covering sheet	8 701 309 061 0	10		■	■	■													
15	Set of electrodes	8 718 107 067 0	19		■	■	■													
16	Ionlsaton electrode	8 708 107 007 0	15		■	■	■													
17	Sparking plug	8 708 107 006 0	15		■	■	■													
18	Pilot injector (13) (10x)	8 708 200 069 0	22	NG	■	■	■													
18	Pilot injector (74) (10x)	8 708 200 312 0	22	LP	■	■	■													
19	Pipe - Pilot gas	8 700 707 349 0	18		■	■	■													
20	Washer (10x)	8 700 103 173 0	11		■	■	■													
21	Strainer (10#)	8 700 507 055 0	24		■	■	■													

HydroPower
 TF250-8G(10H) | TF325-8G(13H) | TF400-8G(16H)

Burner

Spare parts list



6720907960.AA JF

Gas valve

HydroPower
TF250-8G(10H) | TF325-8G(13H) | TF400-8G(16H)

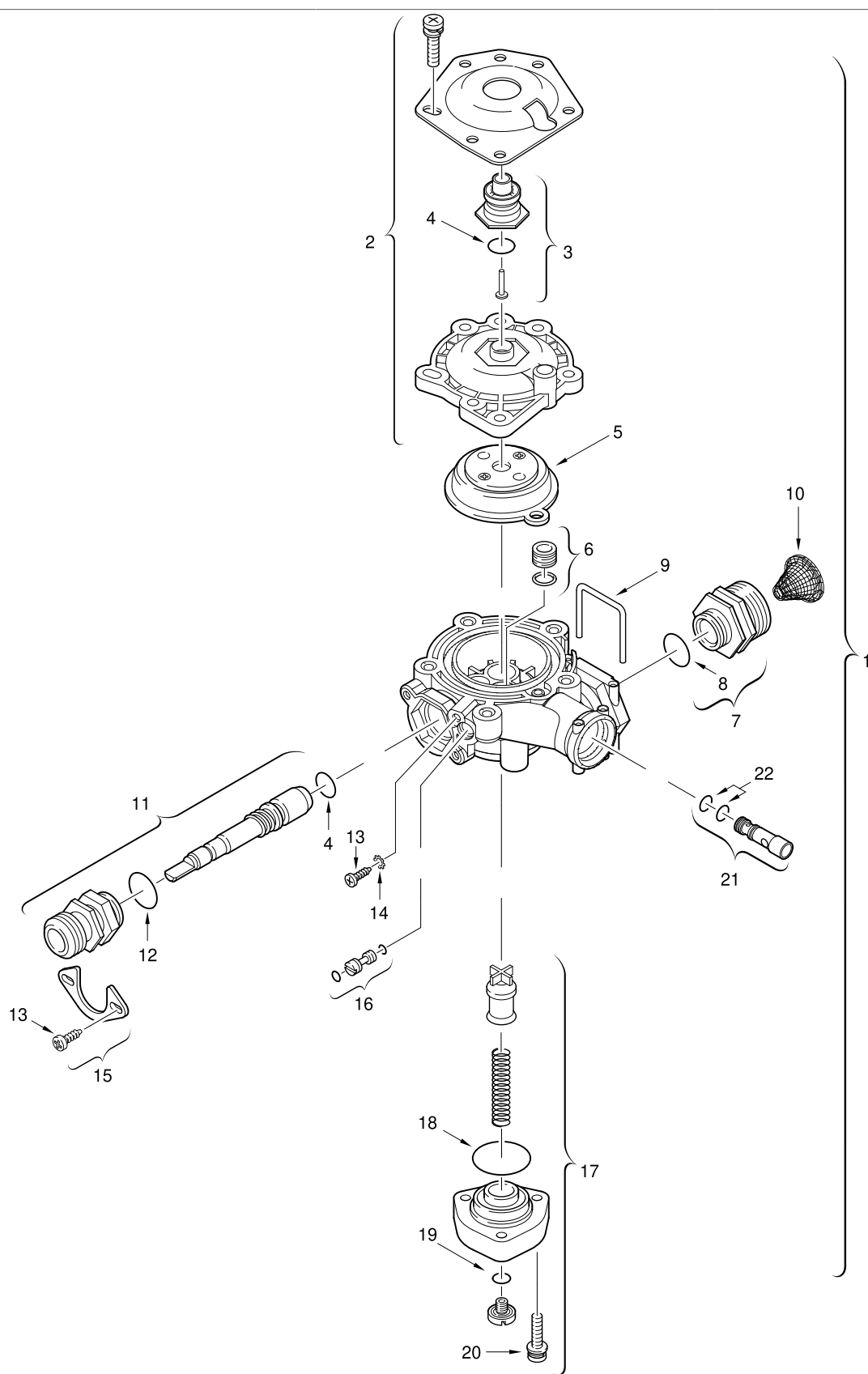
Pos	Description	Ordering no.	PG	Gas type	TF250-8G...	TF325-8G...	TF400-8G...														Remarks
2	Connector	8 705 502 043 0	18		■	■	■														
8	Screw M5X12 steel phillips pan hd (10x)	8 743 401 002 0	12		■	■	■														
9	Washer (10x)	8 701 004 001 0	16		■	■	■														
10	Compression spring	8 704 603 067 0	12		■	■	■														
11	Compression spring	8 704 603 118 0	11		■	■	■														
12	Poppet valve head (3E)	8 708 500 310 0	30	LP	■	■	■														
13	Poppet valve head (3)	8 708 500 249 0	22	LP	■	■	■														
14	Valve stem	8 703 101 057 0	13		■	■	■														
15	O-ring (10x)	8 740 205 002 0	17		■	■	■														
16	Gas filter (10x)	8 700 507 002 0	15		■	■	■														
17	Washer-fibre 24OD X 16ID X 2MM (10x)	8 700 103 014 0	12		■	■	■														
18	Diaphragm switch	8 708 504 021 0	43	NG	■	■	■														
18	Diaphragm switch	8 708 504 049 0	43	LP	■	■	■														
19	Servovalve	8 708 501 250 0	26		■	■	■														
20	Pilot electrovalve	8 708 501 249 0	26		■	■	■														
21	O-ring (10x)	8 700 205 120 0	15		■	■	■														
22	O-ring (10x)	8 700 205 119 0	22		■	■	■														
23	Screw (10x)	8 703 401 051 0	12		■	■	■														
24	Valve operation housing	8 708 008 003 0	24	NG	■	■	■														
24	Valve operation housing	8 708 008 005 0	27	LP	■	■	■														
25	Poppet valve head	8 708 500 194 0	14	NG	■	■	■														
25	Poppet valve head	8 708 500 195 0	14	LP	■	■	■														
27	Retaining ring (10x)	2 916 080 904 0	11		■	■	■														
28	Compression spring	8 704 603 094 0	10	LP	■	■	■														
29	Poppet valve head	8 708 501 232 0	12	LP	■	■	■														
30	O-ring (10x)	8 700 205 087 0	17	LP	■	■	■														
31	Washer (10x)	8 701 004 020 0	12		■	■	■														
33	Screw DIN7981 4,2x9,5 (10x)	2 910 612 424 0	11		■	■	■														
36	Poppet valve head	8 708 501 255 0	25	NG	■	■	■														
37	GAS REGULATOR	8 716 489 996 0		LP	■	■	■														
37	GAS REGULATOR	8 716 489 997 0		NG	■	■	■														

HydroPower
TF250-8G(10H) | TF325-8G(13H) | TF400-8G(16H)

Gas valve

4

Spare parts list



6720902288.AA.JF

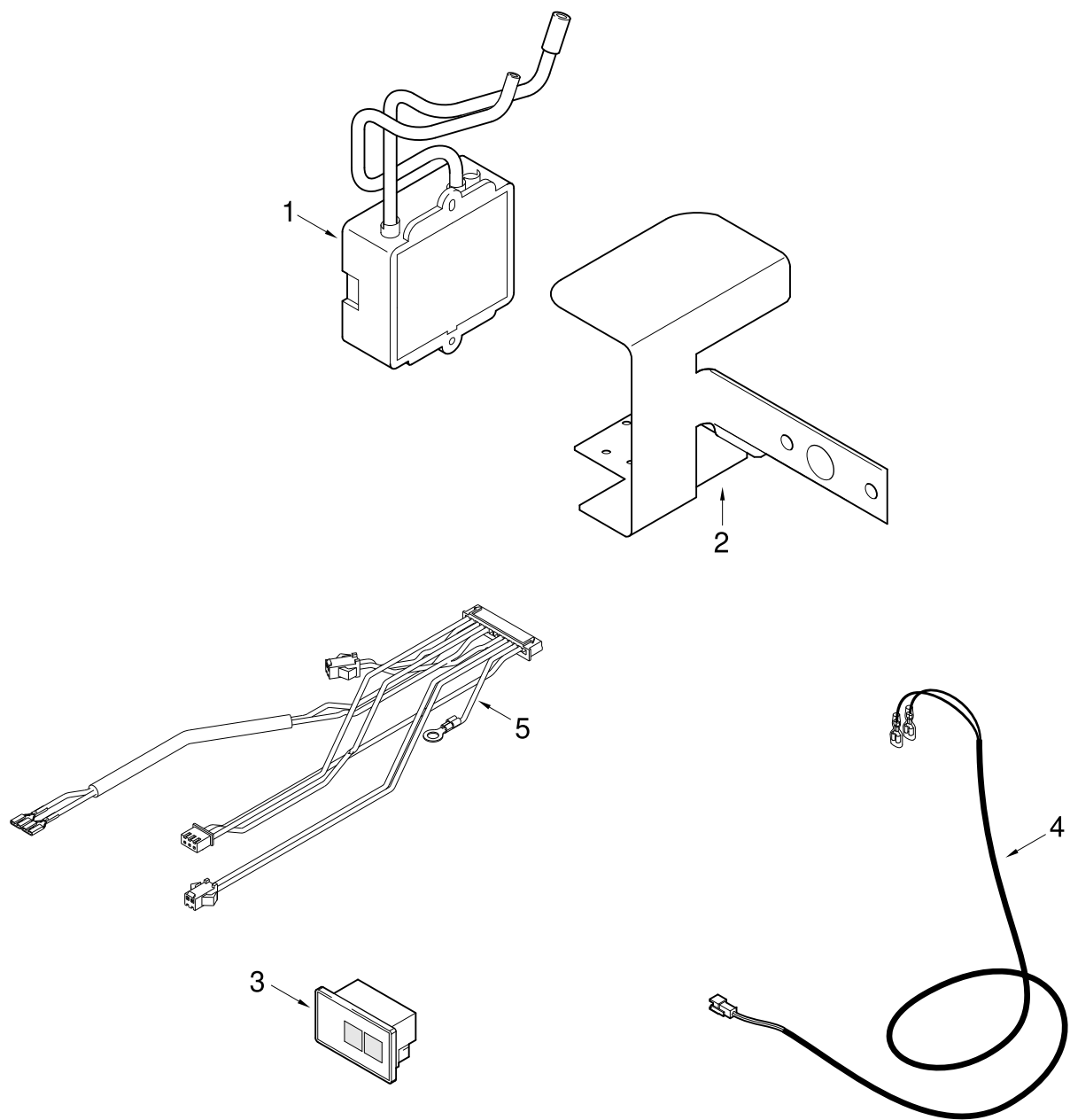
Water valve multi point (plastic)

HydroPower
TF250-8G(10H) | TF325-8G(13H) | TF400-8G(16H)

Pos	Description	Ordering no.	PG	Gas type																Remarks
					TF250-8G...	TF325-8G...	TF400-8G...													
1	Water valve	8 707 002 685 0	44		■															
1	Water valve	8 707 002 704 0	42			■														
1	Water valve	8 707 002 708 0	43				■													
2	Cover	8 705 500 101 0	29		■	■	■													
3	Sleeve	8 700 306 114 0	21		■	■	■													
4	O-ring (10x)	8 710 205 007 0	16		■	■	■													
5	Diaphragm (A)	8 700 503 052 0	26		■															
5	Diaphragm (B)	8 700 503 051 0	26			■														
5	Diaphragm (C)	8 700 503 053 0	28				■													
6	Sleeve (10x)	8 700 306 095 0	25		■	■	■													
7	Inlet water connection	8 700 306 110 0	17		■	■	■													
8	O-ring (10x)	8 740 205 004 0	15		■	■	■													
9	Retaining clip (10x)	8 704 705 024 0	15		■	■	■													
10	Water strainer (10x)	8 700 507 001 0	20		■	■	■													
11	Selector screw	8 708 500 285 0	30		■															
11	Selector Screw	8 708 500 289 0	27			■	■													
12	O-ring (10x)	8 740 205 004 0	15		■	■	■													
13	Screw (10x)	8 703 401 083 0	15		■	■	■													
14	Retaining ring (10x)	2 916 079 006 0	11		■	■	■													
15	Plate	8 715 700 146 0	11		■	■	■													
16	Plunger	8 703 502 037 0	12		■	■	■													
17	Volumetric water governor	8 705 705 027 0	25		■	■	■													
18	O-ring (10x)	8 700 205 107 0	16		■	■	■													
19	O-ring (10x)	8 700 205 041 0	24		■	■	■													
20	Screw (10x)	8 713 401 061 0	12		■	■	■													
21	Venturi (23s)	8 708 205 279 0	14		■	■	■													
22	O-ring (10x)	8 700 205 007 0	15		■	■	■													

HydroPower TF250-8G(10H) TF325-8G(13H) TF400-8G(16H)	Water valve multi point (plastic)	5
---	-----------------------------------	---

Spare parts list



6720907961.AA JF

Ignition unit

6

HydroPower
TF250-8G(10H) | TF325-8G(13H) | TF400-8G(16H)

Pos	Description	Ordering no.	PG	Gas type	TF250-8G...	TF325-8G...	TF400-8G...															Remarks
1	Ignition unit	8 707 207 192 0	41		■	■	■															
2	Fixing bracket	8 701 309 072 0	20		■	■	■															
3	Light emitting diode	8 707 305 003 0	32		■	■	■															
4	Set of cables	8 704 404 006 0	18		■	■	■															
5	Set of cables	8 704 404 028 0	18		■	■	■															
HydroPower TF250-8G(10H) TF325-8G(13H) TF400-8G(16H)												Ignition unit										6

Types of appliances

Appliance	Ordering no.	Country	Remarks
GWH 10H O LP	7 716 463 301	Australia	
GWH 10H O NG	7 716 462 901	Australia	
GWH 13H O LP	7 716 473 601	Australia	
GWH 13H O NG	7 716 472 601	Australia	
GWH 16H O LP	7 716 483 601	Australia	
GWH 16H O NG	7 716 482 601	Australia	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany